

2022 文藻盃全國高中職中英翻譯大賽

比賽辦法

一、活動目的：

本次初賽題目為「我的社區」。為鼓勵學生善用中、英語能力進行對譯表達，讓學生在中、英文的使用上更為純熟，文藻外語大學翻譯系特舉辦此競賽，邀請全國各公私立高中職學生，以中、英語簡介同學的社區為音檔主題參加初賽。入圍決賽的學生將可參加以「聯合國永續發展目標」(SDGs)為主題的口譯大賽，競賽項目包含現場「視譯」(sight translation)及以英語表達 SDGs 內容做為評比項目，讓參賽同學藉此以譯交流。

二、參加對象：

歡迎全國各公私立高中職(含五專一年級~三年級)，具中華民國國籍之在學學生，踴躍報名參加。

三、活動日期：

初賽：2021年12月30日(四)前，Email 競賽音檔及參賽資料至 wzut2020@gmail.com。

決賽：2022年3月17日(四)上午9:00-12:00，文藻外語大學。

四、報名方式：

1. 即日起至2021年12月30日(四)前將報名表(如附件)以電子郵件寄至文藻外語大學翻譯系陳姿吟老師活動信箱 Email：wzut2020@gmail.com。主旨請註明：「參加2022文藻盃全國高中職中英翻譯大賽」，3天內未收到回覆信件，請致電(07)342-6031轉6402陳姿吟老師確認。(報名表亦可至本系網站 <https://c033.wzu.edu.tw/> 下載)
2. 聯絡人：文藻外語大學翻譯系陳姿吟老師
TEL：(07)342-6031轉6402
E-mail：wzut2020@gmail.com

五、比賽規則：

1. 參加初賽的同學請依「我的社區」為主題，製作中、英文自我介紹聲音檔各一份，每一聲音檔以不超過一分鐘為宜。並於2021年12月30日(四)前將檔案以電子郵件寄至 Email：wzut2020@gmail.com，聲音檔一旦繳交後，即不得更改或抽換。相關示範可參考網頁影片：<https://reurl.cc/gzd8xV> <https://reurl.cc/L7E0ge>
2. 2022年1月21日(五)將於文藻外語大學翻譯系網頁與FB同步公告入圍同學名單及「SDGs」項目，以利同學準備相關主題，參加2022年3月17日(四)於文藻外語大學舉辦之決賽。
3. 決賽報到時間：參賽者需於比賽當日(2022年3月17日)30分鐘前，至比賽地點報到入座，並攜帶學生證及身分證備查，逾時視為棄權。
4. 比賽出場順序由主辦單位隨機安排。
5. 決賽項目包括「視譯」：將抽到的英文短文以視譯的方式翻成中文。完成視譯之後，請於現場抽出「SDGs」中的一個項目，並以英文進行簡介。SDGs的項目將於2022年1月21日(五)連同入圍決賽的名單，同步公告於文藻外語大學翻譯系網頁與FB。
6. 評選方式：
 - A. 由主辦單位聘請專家學者進行評選。
 - B. 評分標準：

初賽項目

中文自我介紹(發音、語調、流暢度、內容) 50%

英文自我介紹(發音、語調、流暢度、用詞) 50%

決賽項目

視譯：英譯中（正確性、流暢度、發音、穩定度）50%

以英文簡介抽到的「SDGs」：（發音、語調、肢體語言、服裝、儀態）50%

※遇有同分情形，依序以視譯、英文表達的得分高低決定名次。

六、獎勵辦法：

第一名：頒發獎狀、3,000 元獎金或是等值獎品禮券。

第二名：頒發獎狀、2,000 元獎金或是等值獎品禮券。

第三名：頒發獎狀、1,000 元獎金或是等值獎品禮券。

※參與競賽之同學，將獲頒參賽證書。

七、主辦單位：



文藻外語大學翻譯系、



文藻外語大學文學·文化與翻譯研究中心

文藻盃 2022 全國高中職 中英翻譯大賽



初試收件
12月30號
截止

複試
3月17號
於文藻
外語大學



初試中英文介紹「我的社區」音檔及報名資訊請寄：

wzut2020@gmail.com

聯絡人：文藻外語大學翻譯系陳姿吟老師 電話：

07-3426031分機6402

More Info: Facebook:

